

## **Výroční zpráva za rok 2002**

Předkládáme vám výroční zprávu o činnosti a aktivitách Českého svazu žen, jejichž zaměření a rozvíjení vycházelo z hlavních programových cílů tohoto občanského sdružení, orientovaných obecně na plnohodnotné a rovnoprávné postavení ženy ve společnosti, konkrétně pak zasahujících do řady oblastí, které ve svém komplexu zlepšování tohoto postavení mohou napomáhat.

### **Charakteristika organizace a její cíle**

Český svaz žen je nevládní ženskou organizací s početnou členskou základnou a bohatými tradicemi, působící napříč politickým spektrem. V současné době pracuje na principu moderní a efektivní organizace, která působí převážně na dobrovolné bázi na různých úrovních ve prospěch a v zájmu žen a jejich práv. Vychází přitom ze základních mezinárodních dokumentů přijatých OSN, k nimž se přihlásila i Česká republika – Úmluvy o odstranění všech forem diskriminace žen, Akční základny ze 4. světové konference OSN o ženách, a navazuje ve svém jednání na dokument 23. mimořádného zasedání Valné hromady OSN konané v roce 2002 v New Yorku na téma „Ženy 2000: rovnost pohlaví, rozvoj a mír pro 21. století. Zaměřuje se především na konkrétní nosné a perspektivní projekty spolupráce a partnerství, pomoci, osvěty, výchovy, upevňování rodiny, přípravy na vstup do EU a další. Inicjuje celonárodní diskuse na tzv. „horká“ témata, která jsou středem zájmu žen a členek.

### **Organizační struktura**

Prvotním článkem Českého svazu žen jsou základní organizace, působící v jednotlivých obcích a městech České republiky. Celková členská základna činí téměř 50 tisíc členek, které se sdružují v 1350 základních organizacích.

Český svaz žen má další tisíce sympatizujících a spolupracujících žen, které se pravidelně nebo příležitostně účastní a podílejí na jeho aktivitách. Patří k nim i řada odborníků a expertů z různých sfér.

Český svaz žen má své ústředí v Praze a čtrnáct krajských středisek v ČR, odkud se koordinuje činnost dobrovolných okresních rad žen a základních organizací v daných oblastech. Vrcholným rozhodovacím orgánem v období mezi sjezdy je ústřední shromáždění ČSŽ, do kterého každý okres volí svou členku. Činnost řídí 13členná volená ústřední rada žen, jíž předsedá zvolená předsedkyně ČSŽ.

### **Rok sjezdu ČSŽ**

Rok 2002 byl rokem sjezdu ČSŽ, svolávaného jednou za pět let. Sjezdu ČSŽ, který se konal ve dnech 30. 11.-1. 12. 2002 v Benešově u Prahy, se zúčastnilo 86 na okresních konferencích řádně zvolených delegátek s hlasem rozhodujícím a další pozvané účastnice. Sjezd navázal na jednání předchozího sjezdu konaného v listopadu 1997 v Čelákovcích a s novým tisíciletím představil i novou roli ČSŽ v občanské společnosti. ČSŽ prošel v uplynulých pěti letech dalšími změnami, zeštíhllel placený aparát a přešel na převážně dobrovolnickou bázi. Sjezd svým jednáním potvrdil zájem členek pracovat v nových podmínkách a aktivně se zapojovat do utvářených struktur nového státoprávního uspořádání ČR.

Vůle delegátek, projevená schválením nové Programové orientace, potvrdila oprávněnost místa ČSŽ v občanské společnosti a jeho zaměření. ČSŽ je schopen se svojí silnou členskou základnou prosazovat práva žen, být partnerem pro jednání se zastupitelskými orgány i státní správou a vystupovat s iniciativními náměty ve prospěch široké veřejnosti, nejen žen. Jednání sjezdu potvrdilo význam navazování a rozvíjení vztahů ČSŽ s dalšími ženskými organizacemi a institucemi v České republice i v zahraničí.

Sjezd zvolil novou ústřední radu a předsedkyní byla opět zvolena dosavadní předsedkyně PhDr. Zdeňka Hajná, CSc.

## **Zpráva o činnosti:**

### **Základní organizace**

Hlavní těžiště vlastní činnosti základních organizací je především v tradičních a osvědčených společenských a zájmových, kulturních a vzdělávacích aktivitách - příprava nejrůznějších setkání a besed v místech, organizování volného času žen, dětí a mládeže, práce se seniory, udržování folklorních tradic, umělecké a rukodělné soutěže, amatérské divadlo, zdravotnická

osvěta, veřejně prospěšná činnost v obcích. Obecně lze říci, že Český svaz žen má v místech, kde působí, vysoký kredit dynamické a akceschopné organizace, která patří na komunální úrovni k nejaktivnějším složkám veřejného a občanského života.

### **Výběr z akcí ZO konaných v roce 2002**

Na Ústecku uspořádaly ZO jako poděkování za pomoc při povodních celokrajskou akci s hudbou a tancem. Do Terežína bylo zasláno 30.000,- Kč, na příjmový doklad předáno 93.100,- Kč a další ZO vybraly 33.900,- Kč

ORŽ v Chomutově byl přidělen grant z programu PHARE

ZO Rumburk pořádaly pod vedením p. Mládkové řadu společných akcí, úzce spolupracují i se svými německými kolegyněmi

ZO Úpice uspořádala tradičně výstavu a vyučování technik poličkové krajky

13 členek ze ZO Pěkov bylo vysláno do komunálních voleb

Olomoucký kraj - sponzorství dětí s vadami řeči, nákup didaktických pomůcek

Prostějov – tradiční letní tábor pro děti ze sociálně slabých rodin

Zlínský kraj – ZO Rudice získala grant na pořádání semináře o podnikání žen v agroturistice, udržování místních tradic – fašanky, hody s právem, pečení frgálů aj.

Karlovarský kraj – ZO Libá uskutečňuje každoročně Jiřinkový bál, lampionový průvod s táborákem, maškarní rej s diskotékou

Na Jindřichohradecku úzce spolupracují se ženami z rakouského Zwetlu

ZO Vimperk organizuje tábory pro děti (integrace dětí z dětských domovů s ostatními)

ZO Kloboučky – vlastní ženská fotbalová jedenáctka – účast na turnajích

Hodonín a přilehlé ZO pořádaly přednášky o drogách

Vysočina – ZO Žírovnice udržují patronát nad dětským souborem Úsměv, organizačně se podílejí na Zámeckých slavnostech

V Havlíčkově Brodě sestavily ženy ženskou kandidátku do komunálních voleb – uspěly 2 kandidátky, z toho 1 místostarostka, obsazeny všechny komise

ZO Merklin – sbírky na Diakonii a na podporu vyplaveného Švihova

ZO Ždírec disponuje vlastní taneční skupinou, účast na různých akcích v regionu

ZO Ústaleč pořádá pravidelné přírodovědné přednášky a promítání o Šumavě, floristické ukázky dekorací a technik

Základní organizace vedle této činnosti reagují na podněty a inspirativní náměty z okresních rad, krajských středisek a ústředí a rozpracovávají je v místních podmínkách. Jedná se především o aktivity, které vyžadují celostátní koordinaci, finanční pomoc formou grantů, mají charakter celoplošného projektu.

K takovým projektům patřila na všech úrovních například témata týkající se postavení venkovské ženy, rovných příležitostí na trhu práce pro ženy i muže, téma postavení ženy – úloha muže a ženy v rodině, prosazování žen v politickém systému společnosti – vstup do voleb (např. v Havlíčkově Brodě postavena samostatná kandidátka žen, které získaly značnou podporu spoluobčanů a ve volbách dobře uspěly, jedna z kandidátek je místostarostkou, další ženy mají zastoupení ve všech komisích). Šlo o besedy, diskuse, ankety, semináře, sbírky apod. V celé organizaci probíhala v jarních měsících diskuse k přípravě podzimního sjezdu. Ženy se už poněkoličké ve velkém počtu zapojily do Květinového dne Ligy proti rakovině.

Základní organizace se velmi aktivně zapojily do humanitární pomoci v období srpnových povodní. Tato pomoc byla zaměřena na vzájemnou finanční, ale i věcnou pomoc mezi postiženými ZO a dalšími ZO v republice. Zároveň bylo vytvořeno celorepublikové povodňové konto.

### **Projekty a granty**

Získávání finančních prostředků pro další vzdělávací a osvětovou činnost je aktuální otázkou ve všech základních organizacích, okresech a oblastech. Jednou z využívaných možností je získání grantu na financování nosného a originálního projektu. Tento novodobý způsob získávání prostředků na konkrétní činnost nebo projekt má silný motivační náboj a přeje dobře připraveným, organizovaným, nápaditým a kreativním. Český svaz žen jednak vyhláší dílčí granty pro své organizace, jednak se sám uchází o granty na národní a mezinárodní úrovni. V uplynulém období realizoval několik významných velkoplošných projektů.

### **Pro rok 2002 byla vyhlášena témata:**

1. Partnerství v rodině (úloha ženy a muže) a vliv ekonomických faktorů na rodinu, reprodukční zdraví matek
2. Přístup k mužům a ženám na trhu práce, rovnost příležitostí
3. Prosazování žen v politickém systému společnosti, úloha ženského hnutí
4. Seberealizace žen se zaměřením na mladé ženy a růst jejich osobnosti.

### **Projekt Politika rovných příležitostí**

#### **Nadace Open Society Fund**

V oblasti Osvětová činnost a vzdělávací akce byl realizován projekt "Priority a podněty k rovnosti příležitostí mužů a žen". Cílem projektu bylo seznámit členky ČSŽ, dobrovolnice ze všech okresů ČR i účastnice z dalších organizací, jak je možné zlepšovat podmínky pro ženy žijící na venkově, rozšířit jejich znalosti zejména v oblasti legislativy v souvislosti s vstupem ČR do EU a řešení rovnosti příležitostí. V souladu s Doporučeními a Směrnicemi EU a očekávanými změnami v legislativě ČR posílit lidská práva a rovné příležitosti mužů a žen a získat podněty pro dialog s vládou. Vypracovat doporučení pro vládní „Priority“. Záměrem také bylo a je zvýšit vědomí žen, aby byly schopny posilovat své rovné šance ve společnosti. Stanovený cíl je dlouhodobý. Účastnice projektu mají získané znalosti dále rozšiřovat a předávat ženám ve svém okrese nebo seznamovat své členky v dalších spolupracujících ženských organizacích. V rámci projektu byla uspořádána dvoudenní konference pro 140 účastnic. Z konference byly pořízeny závěry, které byly předány představitelům jednotlivých resortů, členům Rady vlády pro rovnost žen a mužů a zároveň i prostřednictvím regionálních účastnic konference regionálním zastupitelům i hejtmanům. Projekt byl velmi úspěšný a velice přínosný. Realizace projektu přispěla především k dalšímu vzdělávání žen a posílení jejich sebevědomí a ochoty zapojovat se napříště do rozhodovacích procesů, prosazovat demokratické principy a práva žen v každodenním životě.

### **Projekt ACCESS 99**

Aktivity pro ženy žijící na venkově – rozšíření znalostí venkovských žen o možnostech podnikání – venkovská turistika, obnova venkova – projekt financovaný Evropskou Unií.

Vzhledem k tomu, že Český svaz žen má dvě třetiny svých členek na venkově a problematika venkovských žen nebyla doposud v naší společnosti předmětem přílišné a přiměřené soustředné pozornosti ze strany příslušných orgánů, rozhodl se systematicky orientovat na tuto oblast. Každoročně 15. října si připomíná Světový den venkovských žen vyhlášený OSN a vždy aktualizovaný konkrétním tématem.

V rámci projektů ACCESS 99 vypsanych Evropskou delegací se realizoval dvanáctiměsíční projekt pod názvem Aktivity pro ženy žijící na venkově - Rozšíření znalostí venkovských žen o možnostech podnikání – venkovská turistika, obnova venkova. Cílem projektu bylo zapracovat potřeby venkovských žen do vládní politiky rovnosti příležitostí žen a postupně tak vytvářet lepší podmínky pro venkovské ženy v transformující se společnosti, na

základě zjištěných údajů pomoci ženám ve venkovské aglomeraci zapojit se do vlastních podnikatelských aktivit a zajistit jejich průběžnou informovanost a poradenství o možnostech podnikání včetně odpovídajícího právního vědomí.

Český svaz žen ve svém působení mezi venkovskými ženami průběžně využívá poznatků a podnětů z krajských seminářů a vlastních sociologických sond, uskutečněných k této problematice. V roce 2002 jí také věnoval jedno monotematické číslo svého zpravodaje Žena třetího tisíciletí, vydal další metodický list v edici Na pomoc ženám - Sešit 3: Venkovská žena – možnosti a perspektivy. Celou problematiku postavení a perspektiv venkovských žen představil veřejnosti prostřednictvím médií zúčastněných na tiskové konferenci, na které byly přítomny úspěšné ženy-podnikatelky z několika venkovských regionů.

Práce na projektu probíhaly ve dvou liniích - na úrovni ústředí ČSŽ a v krajích, kde se uskutečnilo 16 seminářů, realizovaných v době od května do října 2002 s programem zaměřeným zejména na seznámení se s problematikou soukromého podnikání a praktické ukázky výsledků podnikatelek venkova, především, ale nejen, v oblasti venkovské turistiky.

Semináře se uskutečnily ve 12 krajích za účasti zastupitelů místní správy, případně krajů.

Na základě výsledků seminářů byly vypracovány okruhy otázek pro diskusi k jednotlivým blokům závěrečné konference: Aktivita žen žijících na venkově, Rodina, rodinná politika, rovnost příležitostí mužů a žen, Co přinese vstup do EU venkovským ženám. Konference se uskutečnila koncem listopadu 2002 v Benešově u Prahy. Završila sérii krajských seminářů, stanovila priority a formulovala závěry pro jednání se státními a vládními orgány.

Konečným cílem projektu ACCESS 99 bylo nastolení průběžného dialogu nevládní organizace – Českého svazu žen s vládními institucemi. ČSŽ od něj očekává zlepšení životních podmínek žen žijících na venkově, podporu drobného podnikání ve venkovských aglomeracích, odstranění diskriminace žen venkovské populace a zajištění rovných příležitostí mužů a žen v rodině, společnosti a hlavně na trhu práce. Byla zahájena jednání ČSŽ s příslušnými státními orgány o konkrétním zapracování potřeb venkovských žen do vládní politiky rovnosti příležitostí žen, o pomoci při postupném vytváření lepších podmínek pro venkovské ženy v transformující se společnosti, pomoci ženám na venkově zapojit se do vlastních podnikatelských aktivit, poskytnout jim k tomu nezbytné informace a poradenství, zvýšit jejich právní znalosti, posílit jejich sebevědomí, přispět k osvětě široké veřejnosti.

Důkazem toho, že záměry projektu byly naplněny, je například spolupráce ČSŽ s Ministerstvem zemědělství a Ministerstvem práce a sociálních věcí v oblasti plnění vládního usnesení pro zajištění rovných příležitostí mužů a žen.

## **Projekt EQUAL – financovaný Evropskou unií a ze státního rozpočtu MPSV**

### **Podmínky pro sladování profesního a rodinného života - partnerství v rodině**

Jedná se o dlouhodobý projekt, jehož cílem je vytvořit příznivé podmínky pro sladování profesního a rodinného života a skutečné partnerství v rodině. Tento rozsáhlý projekt zasahuje do mnoha oblastí společnosti a jeho prvotní součástí je rozsáhlá analýza nejzávažnějších problémů, s nimiž se ženy potýkají a které jim objektivně i subjektivně brání prosadit se rovnoprávně a plnohodnotně na trhu práce. Předpokládá zapojení široké laické veřejnosti do diskuse na toto téma včetně definování možných východisek. Stranou nezůstane ani možnost nových forem zaměstnání a zaměstnávání, jejich výhody a způsoby využití. Tato diskuse bude podpořena širokou mediální kampaní orientovanou především na změnu přístupu a myšlení v těchto otázkách, proti názorovým stereotypům mezi generacemi, muži i ženami. Současně bude průběžně monitorována situace na trhu práce - zejména přístup k ženám a uplatňování principu rovných příležitostí a možností ze strany zaměstnavatelů a příslušných orgánů státní správy.

Další fází projektu bude v souladu s výsledky analýzy hledání a vyjádření nových možností pro sladování profesního a rodinného života, které by měly být vytvořeny v rodině, na pracovištích, v oblasti sociálních a pečovatelských služeb, v legislativě.

Jedním z podstatných výsledků projektu by měl být vznik moderního, uceleného a kompetentního systému poradenství a celoživotního vzdělávání, který ženám umožní „jít s dobou“, s novými trendy a technologiemi. Konečným cílem pak je ucelený návrh a soubor doporučení na provedení organizačních, institucionálních, programových a legislativních změn politiky zaměstnanosti ve vztahu k rovnosti příležitostí, shrnutí námětů a

vypracování koncepce na zlepšení situace žen v rodině a zaměstnání s cílem vytvořit takový tlak na politickou sféru, aby se rovnost příležitostí stala trvalou, integrální součástí zaměstnanecké politiky.

Projekt započal 23. 10. 2002 a bude realizován po dobu 30 měsíců – do 22. 4. 2005. ČSŽ je příjemcem tohoto Evropského projektu a vytvořil rozvojové partnerství s 27 organizacemi, které na jeho realizaci participují. Rozvojové partnerství je vytvořeno na nadnárodní úrovni, a to se skotskými a švédskými rozvojovými partnery.

### **Spolupráce se státními orgány a s veřejností**

Český svaz žen už několik let působí jako nevládní partner Ministerstva práce a sociálních věcí ČR v dialogu a připomínkovém řízení k návrhům týkajícím se problematiky žen a rodin. Podpořil koncept Ministerstva práce a sociálních věcí pro oblast rodiny a jejího zdravého a klidného vývoje včetně populační politiky. Každoročně (od roku 1998) se zapojuje do připomínkového řízení k dokumentu Priority a postupy vlády při prosazování rovnosti mužů a žen, který vláda projednává.

V roce 2002 dále působil Český svaz žen také v Radě vlády pro lidská práva (v sekci rovnosti příležitostí) a v Radě vlády pro rovné příležitosti žen a mužů, při jejímž vzniku byl spoluiniciátorem.

Český svaz žen je integrální součástí českého ženského hnutí a spolupracuje s mnoha ženskými organizacemi. V oblasti lidských práv spolupracuje s dalšími nevládními organizacemi – Českým helsinským výborem, Uníí katolických žen, Centrum pro Gender Studies, Most k životu aj.

### **Publikační činnost**

V edici Na pomoc ženám doposud vyšly sešity I, II, a v roce 2002 sešit III.

Sešit 1 - Jak dosáhnout rovnosti na trhu práce (základní informace o legislativě, právní poradenství, Úřad práce atd.)

Sešit 2 - Nedej se – rozhoduj za sebe (podnikatelské minimum, pomoc ženám po mateřské dovolené, práce doma, využití informačních technologií, jak se ucházet o práci...)

Sešit 3 – Venkovská žena – možnosti a perspektivy (charakteristika života žen na venkově, jak začít podnikat ve venkovské turistice, finanční podpora úřadu práce pro začínající podnikatele, účast žen v rozvoji venkova v současné době a po vstupu ČR do EU, zásady pro vypracování projektu a co máme vědět o regionální politice) Zpravodaj Českého svazu žen Žena třetího tisíciletí vychází pravidelně dvakrát ročně a je rozepisován do všech základních organizací a také dalších spolupracujících organizací, hnutí a institucí. Jeho posláním je především informovat členskou základnu o hlavních projektech, programových dokumentech, možnostech grantů, o spolupráci s dalšími nevládními organizacemi na konkrétních projektech. Na stránkách zpravodaje probíhá také permanentní výměna zkušeností z činnosti základních organizací. V roce 2002 vyšlo navíc mimořádné číslo se zaměřením na cíle nového projektu „Aktivity pro ženy žijící na venkově – rozšíření znalostí venkovských žen o možnostech podnikání – venkovská turistika, obnova venkova“.

### **Mezinárodní činnost**

Český svaz žen je členem Mezinárodní organizace Spojené venkovské ženy, ACWW, s níž v minulosti uskutečnil několik společných projektů – včetně mezinárodní konference u příležitosti Světového dne venkovské ženy uspořádané v Praze.

S evropskými ženským organizacemi a hnutími si vyměňuje zkušenosti zejména z oblasti lidských práv, legislativních postupů ve prospěch žen, prosazování žen v ekonomické a politické sféře, jejich přístupu ke vzdělání. V tomto smyslu se staly velmi inspirativní a studijně zajímavé zejména zkušenosti a projekty ženských organizací ze severských zemí.

V roce 2002 ČSŽ aktivně spolupracoval s Evropskou ženskou lobby (EWL), což je největší koalice ženských nevládních organizací v Evropě, která sdružuje víc jak 3000 členských organizací. EWL sleduje u evropských institucí (Evropská komise, Evropský parlament, Konvent EU, atd.) dodržování práv pro ženy, dále prosazuje nezbytnou návaznost mezi sociální, ekonomickou a zaměstnaneckou politikou, která by neopomíjela gendrové perspektivy. Spolu s ČSŽ sdílí názor, že pokroková a silná sociální politika a její opatření v oblasti ochranných sociálních sítí, důchodů, péče o děti a nezaměstnané, jsou determinujícími faktory pro dosažení rovnosti žen a mužů v Evropě. EWL pomáhá ČSŽ působit v tomto směru na české zástupce v Konventu a dalších evropských institucích.

Rozvíjí se i spolupráce na úrovni okresů s regionálními rozvojovými agenturami, zaměřená především na připravovaný vstup ČR do Evropské unie.

### **Ústřední rada ČSŽ**

Nová ústřední rada po sjezdu pracuje ve složení:

Předsedkyně: PhDr. Zdeňka Hajná, CSc., Praha

Tajemnice: Mgr. Marta Bartoňová, Praha

Členky: Ing. Miluška Citová, Děčín

Jana Hrušková, Kardašova Řečice, okr. Jindřichův Hradec

PhDr. Jiřina Radová, Praha

Eva Flousková, Broumov, okr. Náchod

Lea Janků, Brno

Marta Dosoudilová, Samotičky, okr. Olomouc

Hana Němečková, Žleby, okr. Kutná Hora

Ing. Jitka Lásková, Blovice, okr. Plzeň-jih

MUDr. Zdeňka Nohelová, Ostrava

Ing. Jana Vlažná, Čestice, okr. Strakonice

Mgr. Věra Nováková, okr. Karviná

### **Kontaktní adresa:**

Ústředí Českého svazu žen Tel.: 224 211 017

Panská 7

111 53 Praha 1 E-mail : csz1@seznam.cz, info@csz.cz

[www.csz.cz](http://www.csz.cz)

IČO: 00442801 Konto: 110318554/0300

### **Ekonomické údaje a výrok auditora:**

ROZVAHA K 31.12.2002

AKTIVA k 31.12.2002		PASIVA k 31.12.2002	
Stálá aktiva celkem	85 201	Vlastní zdroje	99 152
Dlouhodobý nehmot. majetek	25	Kapitálové jmění	103 433
Oprávký k DNMu	- 25	Fondy	1 651
Dlouhodobý hmotný majetek	53 159	Hospodář.výsledek	- 4 195
Oprávký k DHMu	- 20 754	Neuhrazená ztráta	- 1 737
Dlouhodobý finanční majetek	52 796	z r. 2000	
Oběžná aktiva celkem	17 471	Cizí zdroje	3 520
Zásoby	7	Dodavatelé	169
Odběratelé	850	Ostatní závazky	136
Pohledávky za zaměstnanci	137	Závazky k zaměstnan.	83
Poskytnuté prov.zálohy	171	Závazky k pojišťovnám	
Daň z příjmů	37	soc. a zdravot.	107
Daň z přidané hodnoty	21	Ostatní přímé daně	25
Jiné pohledávky	1 398	Výdaje příštích období	3 000
Peníze v pokladně	1 045		
Ceniny	157		
Bankovní účty	13 618		
Náklady příštích období	30		
ÚHRN AKTIV	102 672	ÚHRN PASIV	102 672

Výkaz zisku a ztráty za rok 2002Výnosy v tis. Kč

	hlavní	Činnost hospodářská	celkem
Tržby z vlastní činnosti	1 157		1 157
Tržby z prodeje služeb		3 444	3 444
Tržby za prodané zboží		32	32
Úroky	753	336	1 089
Jiné ostatní výnosy	2 832	68	2 900
Tržby z prodeje DHIMu		2	2
Tržby z prodeje CP		6 161	6 161
Tržby z prodeje materiálu		9	9
Výnosy z krátkod.finanč.maj.	1 200	723	1 923
Výnosy z dlouhod. fin. majet.	28		28
Přijaté příspěvky ostatní	660	5	665
Přijaté členské příspěvky	1 018		1 018
Dotace od MPSV a MK	207		207
Přísp. od nadace OSF	45		45
Příspěvek od Nadace Žena	344		344
Grant poskytnutý EK	728		728
Příspěvky od jiných organizací	162		162
Příspěvky od fyz. osob	89		89
Výnosy celkem	9 223	10 780	20 003

Náklady v tis. Kč

Spotřeba materiálu	561	85	646
Spotřeba energií	191	588	779
Prodané zboží		19	19
Opravy a údržba	18	13	31
Cestovné	420	18	438
Ostatní služby	2 951	426	3 377
Mzdové náklady	2 707	677	3 384
Zákon. sociál.pojištění	895	224	1 119
Zákon. sociál. náklady	112		112
Daň silniční a ostatní	1	3	4
Daň z nemovitostí		10	10
Jiné ostatní náklady	3 593	392	3 985
Odpisy HIMu	37	2 237	2 274
Zůstaková cena HIMu		1 496	1 496
Prodané cenné papíry		6 094	6 094
Poskytnuté příspěvky	430		430
Náklady celkem	11 916	12 282	24 198



## Výrok auditora k účetní závěrce

Provedli jsme audit přiložené účetní závěrky občanského sdružení Český svaz žen se sídlem Praha 1, Panská 7 sestavené ke dni 31.12.2002. Za vedení účetnictví a sestavení účetní závěrky je odpovědný statutární orgán účetní jednotky. Naší odpovědností je vyjádřit názor na účetní závěrku jako celek na základě provedeného auditu.

Audit jsme provedli v souladu se Zákonem 254/2000 Sb. o auditorech a auditorskými směrnicemi vydanými Komorou auditorů. Tyto směrnice vyžadují, abychom plánovali a provedli audit s cílem získat přiměřenou míru jistoty, že účetní závěrka neobsahuje významné nesprávnosti. Audit zahrnuje výběrovým způsobem provedené ověření úplnosti, správnosti a průkaznosti částek a informací uvedených v účetní závěrce. Audit rovněž zahrnuje posouzení správnosti a vhodnosti použitých účetních postupů a významných odhadů učiněných účetní jednotkou a zhodnocení celkové prezentace účetní závěrky. Jsme přesvědčeni, že provedený audit dává přiměřený základ pro vyslovení výroku na účetní závěrku.

Dle našeho názoru účetní závěrka ve všech podstatných ohledech věrně zobrazuje majetek, závazky a vlastní jmění občanského sdružení Český svaz žen k 31.12. 2002, výsledek hospodaření a finanční situaci za rok 2002 v souladu se zákonem o účetnictví a příslušnými předpisy České republiky. Účetní závěrku za rok 2002 ověřujeme

**bez výhrad.**

## Stanovisko auditora k výroční zprávě

Ověřili jsme soulad informací o auditovaném občanském sdružení za rok 2002 uvedených v této výroční zprávě s ověřovanou účetní závěrkou. Podle našeho názoru jsou tyto informace ve všech významných ohledech v souladu s touto účetní závěrkou, z níž byly převzaty.

Ověření provedl a zprávu předkládá:

BD AUDIT, s.r.o.  
Vocelova 342, Kutná Hora  
Osvědčení č.375

Odpovědný auditor:

Ing.Libor Balvín  
Osvědčení č.1353  
jednatel společnosti

V Kutné Hoře dne 2.6.2003

